

Workshop FAPESP/BAYLAT:

From Bavaria/Germany to São Paulo/Brazil: the making of science, arts, and knowledge in an entanglement perspective

October 8th - 11th, 2018
São Paulo, History Department - USP
(Nicolau Sevcenko Auditorium)

PROGRAM

OCTOBER 8TH (Monday)

9:00 Registration

10:00 - 10:45 Opening ceremony

University of São Paulo Research Dean
Prof. Dr. Oswaldo Coggiola, Head, Department of History
Dr. Irma de Melo-Reiners, Director, BAYLAT
Julian Fuchs, Cultural Attaché Goethe-Institut São Paulo
Karl Gustav Leonhardt, German Consul of São Paulo
Representative of the State of Bavaria in São Paulo

11:00 - 12:00 Opening Conference

Between Spaces: the Austrian-Bavarian Expedition in Brazil
Prof. Dr. Gildo Magalhães, and Prof. Dr. Karen Macknow Lisboa – USP

14:00 - 16:30 Session 1: Political and Social Context in Bavaria and São Paulo

Chair: Prof. Dr. Peter Mainka – U. Würzburg
Mediator: Prof. Dr. Willi Bolle – USP

National thinking in transition? A comparison of artistic movements in Bavaria and São Paulo in the 1920s (Susanne Friedl – U. Regensburg)

Between regionalization and centralization: the interwar period in Bavaria and São Paulo as a signpost to national citizenship (William Funke - U. Regensburg)

The rise of the Workers' Party in São Paulo: structural and ideational links to Germany (Dr. Thomas Kestler – U. Würzburg)

From the journalist to the historian: ways to an historical interpretation of Moniz Bandeira (Luccas Maldonado - USP)

OCTOBER 9TH (Tuesday)

09:30 - 12:30 **Session 2: Travels and Migration - (im)material culture**

Chair: Prof.^a Dr.^a Iris Kantor - USP

Mediator: Prof. Dr. Karlfriedrich Herb - U. Regensburg

Scientific Knowledge, Medical Practice and Materiality in South America
(Christiane Hoth – KU)

“Ginga” outside Brazil: the meaning of the consumption of Brazilian capoeira in Germany (Mariana Bussab Porto da Rocha - ESPM)

Linguistic and ethnographic aspects of potatoes in daily life of German-speaking communities in Brazil (Lucas Löff Machado - KU)

The art school of Beuron and the restoration of the Brazilian Benedictine Congregation (Klency de Brito Yang - Unifesp)

14:00 - 16:30 **Session 3: Travels and Migration - (im)material culture, images**

Chair: Prof. Dr. Willi Bolle (USP)

Mediator: Prof. Dr. Karen Macknow Lisboa (USP)

The biography of Carl F. P. von Martius in Flora Brasiliensis (1906): translation and analysis (Leonardo Kaltner – Brazil-Europe Academy)

From the Old World to the tropics and back: travel iconography, tropical landscapes and the images of J. M. Rugendas (André Bailão - USP)

Müller, Eschwege and Langsdorff: Germanic contribution to the production and circulation of the cartographic knowledge of São Paulo in the early nineteenth century (José Rogério Beier - USP)

Scientific collections and transnational relations: Hermann von Ihering (1850–1930) between Brazil and Germany (Diego Amorim Grola - USP)

17:00 - 18:00 **Conference**

From São Paulo/Brazil to Bavaria/Germany

Prof. Dr. Thomas Fischer – KU

OCTOBER 10TH (Wednesday)

9:30 - 12:30 Session 4: Technological transfer, transculturation, network construction

Chair: Prof. Dr. Thomas Fischer - KU

Mediator: Prof. Dr. Gildo Magalhães - USP

The Guarani Aquifer Transnational System: Linking knowledge between São Paulo and Bavaria (Celso Aluísio Graminha - Unicamp)

Financial capitalism and technology in the sharing and seizure of markets: a case study from the importation of electrical equipment and materials Siemens und Halske in Brazil (Alexandre Ricardi - USP)

The Germanic Presence in the Erstwhile Faculty of Philosophy, Sciences, and Languages of the University of São Paulo, 1934 - 1959 (Raiany Souza de Oliveira - USP)

Science networking in the XIX century: analysis of Fritz Müller's correspondence (Ana Maria Ludwig Moraes, Cezar Zillig - Independent)

14:00 – 16:30 Session 5 - Technological transfer, transculturation, network construction

Chair: Prof.^a Dr.^a Karen Macknow Lisboa - USP

Mediator: Prof. Dr. Peter Mainka - U. Würzburg

"Here comes our food!" - Hans Staden, the martyr (according to Avé-Lallemant) in the land of the naked and cannibal savages (Prof. Dr. Vanete Dutra-Dezmann - USP)

Politics, evolution and nation: Darwinism's perspectives in South America at the end of XIX Century (Dr. Nelson Chacón - KU)

Paulistas' and Bavarians' efforts for professionalism in football detained by political authoritarianism in the 1930's (Aníbal Martinot Chaim - USP)

The German influence on the Brazilian agricultural schools: Friedrich Gustav Brieger's role in the genetics of Luiz de Queiroz College of Agriculture, 1936-77 (Dayana Formiga - USP)

17:00 Film exhibition

OCTOBER 11TH (Thursday)

9:30 - 10h30 ***Discussion and evaluation on opportunities for research collaboration between the Free State of Bavaria and the State of São Paulo***

All participants

Mediator: Prof. Dr. Gildo Magalhães - USP

11:00 – 12:30 ***Round Table – Conclusions and Further Activities (publication of results, research project, divulgation of results)***

Prof. Dr. Gildo Magalhães -USP / Prof. Dr. Thomas Fischer –KU / Prof.^a Dr.^a Karen Macknow Lisboa – USP / Prof. Dr. Willi Bolle – USP / Prof. Dr. Iris Kantor – USP/ Prof. Karlfriedrich Herb - U. Regensburg / Prof. Dr. Peter Mainka, U. Würzburg

14:00 Visit - Itaú Cultural São Paulo